

FS Očovan v Číne

Očovskí folkloristi absolvovali v dňoch 15.10. - 27.10. 2014 veľmi vydatený a zaujímavý reprezentačný zájazd do ČLR, mesto Hangzhou na kultúrnu časť turistického veľtrhu West Lake Expo 2014 v počte 28 osôb.

V stredu nad ránom o 3.00 hod. dňa 15.10.2014 odviezol autobus očovských folkloristov spred očovského obecného úradu na letisko do Viedne, odkiaľ sme o 9.25 hod. odleteli do holandského Amsterdamu a tam sa zasa naše lietadlo Boeing 777 so 425 cestujúcimi na palube odlepilo od zeme o 15.00 hod., aby letelo do cieľa našej cesty 10,5 hodiny. Prekonali sme 6 hodinový časový rozdiel a v čínskom meste Hangzhou pristáli ráno o 7.30 hod. čínskeho času. Na letisku nás po pasovej a bezpečnostnej kontrole po malej chvíli napätia a čakania objavili naše dve čínske sprievodkyne a anglicky nasmerovali na parkovisko k autobusu, ktorý nás asi 1 hodinu viezol do centra mesta na ubytovanie do päť hviezdíčkového hotela Edimburgh. Hneď od začiatku nášho pobytu v tejto ľudnatej krajine sme obdivovali výbornú kvalitu ciest, ktoré mali len málokedy menej ako 4 až 5 jazdných pruhov v jednom smere a v mestách k nim ešte pribúdali ďalšie pruhy pre cyklistov a mopedistov, nikde nebolo vidieť stĺpy s elektrickým vedením, často sme museli poriadne zakláňať hlavy, aby sme dovideli na posledné poschodie vysokých budov, ktoré málokedy nedosahovali počet 30 poschodí. Ubytovanie v našom hoteli prebehlo jednoducho a rýchlo, jednotlivé dvojice na hotelových izbách sme usporiadateľom nahlásili elektronicky už na Slovensku, každý dostal čipovú kartu od svojej izby, vybral si jeden z troch luxusných a priestraných výťahov a šups na 16 poschodie, kde sme takmer všetci bývali. Hotelové izby spĺňali tie najprísnější kritériá pre pohodlie a oddych vrátane vzduchotechniky, televízie, množstva svietidiel a komfortnej kúpeľne s európskou toaletou

(čo v týchto končinách nie je vždy samozrejmosť). Tak teda prvý dojem bol vynikajúci a nezmenila ho ani strava (hoci občas pre nás nezvyčajná a neznáma), keďže sme už zakrátko po ubytovaní išli na obed. Počas celého pobytu sme si pri raňajkách, obedoch alebo večerách mohli vybrať z približne z 15 chodov, k čomu sme si mohli pridať nejaké ovocie, prípadne huspeninovitú polievku. Pomaly sme pri tom objavovali možnosti rôznych chuťových kombinácií príloh a typické ázijské koreninové chute. A hoci poriadne unavení a nevyšpatí, celkom ochotne sme naložili do autobusu kroje a odišli po obede na prvé vystúpenie na čínskej pôde. Naše vystúpenia mali obvykle trvanie 20 minút a miestni zvučkári sa zjavne často nestretávali s telesami, ktoré by vystupovali so živou muzikou, ako sme to mali my. Preto im vždy chvíľu trvalo, kým nám všetko pripravili a ozvučili. Ale potom sme to už poriadne roztočili a bolo vidieť, že sme boli pre početné domáce publikum exotickým prekvapením. Okamžite sa pred nami zdvihla nad hlavami divákov súvislá hradba rúk s mobilmi, smartfónmi, tabletmi a čo ja viem čím ešte, aby obrazovo zaznamenali, čo sa práve na javisku deje. Veľkú vinu vzrušenia vyvolalo, keď Jankovi Filkorovi odletela časť čepa medzi divákov. Našťastie sa nič nestalo, ale adrenalín to bol poriadny. Domáci usporiadatelia hneď po našom prvom vystúpení skonštatovali, že slovenský súbor je na vysokej umeleckej úrovni. My sme zasa z vlastných nárokov na našu úroveň tiež nepoľavovali a každé vystúpenie sme obmeňovali predvedený program, schuti si zatancovali ako mladí tak aj starší členovia, Martin Chabada zaľúkal aj na fujare, predviedli sme okrem typických očovských tancov aj Čižmový tanec, tance z Parchovian a goralský tanec zo Suchej Hory. Všetko to domáci s obdivom a pozitívne prijímali a úplne sme divákov dostali, keď im na záver nášho vystúpenia zaspievala Janka Filkorová st. spolu s ostanou ženskou zložkou súboru a s hudbou v čínštine obľúbenú domácu pieseň Mo Li Hua (Lotosový kvet). Pravda všetky vystúpenia sme si chceli najskôr aj preskúšať a najvhodnejšie miesto na dopoludňajšie skúšky sme našli na streche nášho 30 poschodového hotela. Neskôr som sa dozvedel, že toto miesto využili naši tanečníci aj na výuku čapášov jedného tanečníka z Juhoafrickej republiky a to iniciatívne už (alebo ešte) počas brieždenia.



Usporiadatelia nás na dva dni a jednu noc tiež presťahovali do neďalekého mesta Tong Lu, kde nás previezli loďou po hladine tunajšej priehrady, vystupovali sme vo večerných hodinách na javisku vsadenom vo vidieckom prostredí s vyspelou osvetľovacou a ozvučovacíou technikou. Tu sme mohli porovnať tradičný čínsky vidiek s ultramodernými veľkomestami. Vidiek žije svojim veľmi skromným životom, je tu veľa drevených a vyrezávaných stavebných prvkov, neexistuje pouličné osvetlenie, nechýbajú čajovníčky, mali sme aj ochutnávku tradičného jedla a potvrdilo sa nám, že Číňania sú veľmi pohostinní, priateľskí a prajní ľudia. Hoci sami žijú skromne, nás pohostili priam kráľovsky, aj keď niektoré delikatesy u nás vyvolávali rozčarovanie (napr. slepačie paprčky). Takmer nikdy nechýbali okr. iného na stole aj morské riasy, či krevety alebo iné morské živočíchky a všetkých chodov na večeri sme narátali 16 a na otáčavý okrúhly stôl ich už nebolo kde ukladať. Dve večerné vystúpenia sa konali aj za prítomnosti TV kamier a prenášal sa z nich zrejme priamy prenos, niekedy sa vystúpenia končili dlhým fotením s domácimi. Treba povedať, že Čína je naozaj veľmi moderná krajina s vyspelou infraštruktúrou, nadúrovňové komunikácie majú často aj štyri výškové stupne, staršie autá tu nie je vidieť, jazdia tu nové svetové značky, množstvo akumopedov, a je tu tiež bohatá zeleň na každom kroku. Medzi Hangzhou a Šanghajom premáva rýchlovlak, dosahujúci až 300 km rýchlosť, stanice sú priestrané, s množstvom presklených plôch a vyleštenými mramorovými podlahami i stenami, tunajšie metro má nad sebou štyri úrovne, ale za zmienku stojí aj skutočnosť, že deti a mládež si voľna a zábavy užívajú veľmi málo, pretože ich hlavnou náplňou je intenzívne štúdium až dril, aby sa dokázali v širokej domácej konkurencii presadiť. Mesto Hangzhou, kde sme my pôsobili, nie je na čínske pomery nejako veľké, ale predsa má vyše 8 miliónov obyvateľov. Neďaleký Šanghaj ich má vraj viac než 25 miliónov a pri tom je tam nulová kriminalita, telefónne búdky fungujú, nie sú rozbité a steny budov nie sú počmárané sprejmami, kvantum áut jazdí ohľaduplne a veľmi tesne vedľa seba (veľa sa trúbi, hoci nie z nervozity, ale pre upozornenie na možnú kolíziu). Mnohé z týchto informácií sme sa dozvedeli od generálneho konzula SR v Číne, od pána Františka Hudáka, ktorý nás spolu s manželkou v Hangzhou navštívil a ktorý sídli práve v Šanghaji.

Na záver nášho pobytu pre nás usporiadatelia veľkolepo pripravili tri voľné dni s pestrým programom. Videli sme turisticky atraktívne Západné jazero (West Lake), previezli sme sa po ňom aj loďou, videli sme tu pri fotografovaní viacero svadobných párov, večer nás zaviezli k jazero na nočnú hudobno svetelnú šou dômyselne naprogramovaných vodných fontán, prehliadli sme si múzeum čínskej civilizácie, nakupovali i vystupovali sme v miestach kde začínala kedysi hodvábná cesta i na uličke pestrých čínskych darčekových predmetov, prezreli sme si starobylú budhistickú pagodu z 10. storočia, ktorá sa so svojimi 13 poschodiami stala akýmsi symbolom mesta.

Členovia FS Očovan svojim pôsobením veľmi dôstojne reprezentovali svoju obec i Slovensko (hoci vždy je ešte čo zlepšovať), o čom svedčí aj vyjadrenie hlavného šéfa West Lake Expo 2014, pána Wen Wenuya, ktorý v záverečnom hodnotení povedal, že Očovan bol ozdobou kultúrnej časti podujatia. No a možno aj kvôli takýmto slovám prišla za nami už pár dní po návrate ponuka, aby sme sa zúčastnili výberu súborov na festival do Šanghaja, ktorý sa koná v októbri budúceho roku. Preto aj naďalej budeme pracovať, vylepšovať, tvoriť a dokazovať, že aj na vidieku sa dajú robiť hodnotné veci. Ďakujeme všetkým, ktorí nám pomohli zrealizovať tento náročný a krásny projekt. Viedla k nemu dlhá cesta práce mnohých folklórnych nadšencov a my sa budeme snažiť, aby sa táto niť krásy a dobrej nálady ani do budúcnosti nepretrhla. Ako výraz vďaky uvádzame všetkých, ktorí nám finančne prispeli a pomohli zájazd zrealizovať.

Ing. Pavel Holík
vedúci FS Očovan

Zájazd FS Očovan do Čínskej ľudovej republiky podporili:

Ministerstvo kultúry SR, Bratislava
PhDr. Jan Senko, Očová
Ing. Branislav Horniak, Lieskovec
Lekárň Spasiteľ, s.r.o., Marta Farkašová, Zvolen
Folklorne združenie Očovan
Obec Očová
Dopravná Asfalt, Zvolen
Zoltán Procházka, Sliac
Vladimír Slavko, Autobusová doprava, Lieskovec
Poľnohospodárske družstvo Očová

Ing. Ján Pivoluska, Očová
DOS Pilindoš, Očová
TALISA, s.r.o., Zvolen
STOKAT - M, s.r.o., Zvolen
Danika, s.r.o., Prešov
rodina Chovancová, N. Zámky
Gabriel a Viktória Kurpielovci, Zaježova
Kvetinarstvo Anna Stanová, Očová
Ondrej Holík, Očová
rod. Boháčiková, Očová

Miroslav Mazúch, Očová
Štefan Malček, Očová
Juraj Bury, Nová Baňa
G-METAL, s.r.o., Nové Zámky
všetci členovia FS Očovan
Remonta, s.r.o., Zvolen
Slatina
nebotra, s.r.o., B. Bystrica

S vďakou FS Očovan